

# تورکيا

بوجہ اولیٰ صلت مجلسین

## ضبط سابق

یوز قرق اوچنجی اجتماع

۲۲ تشرین ثانی ۱۳۳۸ چہارشنبه

مندرجات

— ضبط سابق خلاصہ سی

— اوراق واردہ

— تپہ دلتی نورالدین حقندہ عدلیہ انجمنی مضبطہ سی

— حمید اوغلی یوسفک بقیہ مدت جزایہ سنک عفوینہ دائر قانون

برنجی جلسہ

برائے مذاکرات

دقیقہ ۰۰  
ساعت ۱

[ رئیس — برنجی رئیس وکیلی حسین عونئی بک افندی ]

کاتب: ضیاخورشید بک (لازستان)، محمود سعید بک (موش)

دیمک دھا دوضر پدر . بلکه خلافتصفت دیبہ بیلیرز .  
رئیس — بوکلہ نر اولجہ ضبطہ بو طرزده کچمشدر .  
حلمی بک ، ضبط سابقده یاکلش اولدیغنی ادعایتمیور لر .  
مطالعہ لری برتقسیر ماہیتندہ در ، ظن ایدرم .

طونہ لی حلمی بک — بعدما خلیفہ حضرتلری  
دینپلسون !

رئیس — افندم ! ضبط سابق خلاصہ سی حقندہ  
باشقہ سوز ایستین واری ؟ ( خایرسسلی )  
افندم ! ضبط سابق خلاصہ سی عیناً قبول ایدنلر  
لطفاً اللرنی قالدرسونلر ! عیناً قبول ایدلدی .

اوراہ واردہ:

رئیس — علمدار واپوری مرتبانک تلطفیلری حقندہ

ضبط سابق خلاصہ سی :

رئیس — افندم ! اکثریت حاصل اولدی . جلسہ یی  
آچیورم ، ضبط سابق خلاصہ سی او قونہ جقدیر . ( ضبط  
سابق خلاصہ سی او قوندی )

ضبط سابق خلاصہ سی حقندہ مطالعہ واری ؟  
طونہ لی حامی بک ( بولی ) — افندم باشقہ بر نقطہ  
نضردن سویلیورم عد اولنماسون . خلافتیناہ کلمہ سی  
قطعياً جائز دکلدر . خلافت ، ولو کہ اجماع امتلہ انتخاب  
ایدلمش اولسون ؛ برشخصہ صیغینہ مز ...

اسماعیل شکری افندی ( قرہ حصار صاحب ) —  
نہ دییور ، نہ دییور ؟

طونہ لی حلمی بک — بناء علیہ ؛ خلیفہ حضرتلری

بولی مبعوثی طونہلی حلمی بکک بر تمی تقریری وار ،  
مدافعة ملیہ وکالتہ حوالہ ایدیورز .

طونہلی حلمی بک — مساعده بو یوریکز ! تقریرم  
تمی ماہیتندہ دکلدہ . بندہ کز بر تکلیفدہ بولئیورم .  
مجلس عالی تکلیفمہ واقف اولمیدر لطفاً او قونسون .  
رئیس — حلمی بکک تقریرلرینک ماہیتی تکلیف  
قانونی دکادر . علمدار واپوری مرتبائی حقندہ تدقیقات  
یابہرق تلطیف ایدلملرینی مدافعة ملیہ وکالتندن تمی  
ایدیورلر .

بو تقریر بر تکلیف قانونی شکندہ اولمایدندن بز بوکا  
باشقہ بر اسم بولہمدق . تمی ماہیتندہدر ہیئت جلیلہنک  
بو خصوصی تصویباً حوالہسنی . . .  
طونہلی حلمی بک — او حالہ بر کلمہ مساعده بو یورک .  
( بر کلمہ اولہ جق صدالری )

رئیس — افندم ! استرحام ایدیورم حریت کلامہ  
فوق العادہ حرمت ایدرم . . .

طونہلی حلمی بک ( بولی ) — آرقداشلر ! تقدیم  
ایتدیکم تقریر علمدارک قهرمانلغہ عأندر . و بو قهرمان  
کو چو جک کمیزک ، او قوص قوجہ فرانسز غانبوطیلہ  
سلاحسز اولہرق وساعتارجہ چاریشمنہ بی و غابہ بی  
تأمین ایتسی ، جدأ افسانہ عد اولہ جق بر خارقہدر .  
بش شہیدمن وار . بوشہیدلرہ . . .

عئمان بک ( لازسان ) — بندہ کز قرہ دکز ساحلی  
مبعوثی صفتیلہ عرض ایدہ جکم . قرہ دکز سواخلندہ  
بونک کبی دہا نہ مقبہلر وار کہ حلمی بکک معلوماتی  
یوقدر .

طونہلی حلمی بک ( دواملہ ) — استرحام ایدرم  
افندم ؛ مادامکہ تقریرم او قونامشدر . او حالہ اوچ  
کلمہ ایلہ عرض ایدیم . حقیقتندہ ( بر سسلری ) بوتون  
( ایکی سسلری ) قرہ دکز ( اوچ سسلری ) وآق دکز  
( درت سسلری ) بہادرلرینک ( بش سسلری ) استقلال  
مجاہدہ سندنہی ( اوچی کچدی صدالری ) خدمتلری  
دائماشکرانلہ آکیلاجق ایسہدہ تخظر بو یوریکز .  
بونلرمیانندہ ایکی سنہ اول استانبولدن قاجق صورتیلہ

قرہ دکزہ کلن وقوص قوجہ بر فرانسز غانبوطیلہ ساہ  
عئارجہ چاریشان علمدارک کوستردیکی بہادرلق مستننا  
بہادرقلرذندر . ویکی تورکیانک یکی دو تناسنہ جدأ  
علمدار اولمشدر وتمل طاشنی آتمشدر . بورادہ بنم  
ادعام ملی قهرمانلق اعتباریلہ دکلدہ . رسماً خدمتہ  
عأدتی اعتباریلہ سویلیورم کہ علمدار یکی فیلویہ تمل  
اولیور .

بناء علیہ ؛ شہیدلرینک اولاد وعائلہ سنہ خدمات  
وظنیہدن معاش تخصیص ایدملی وصاغ قالانلریندہ  
استقلال مدالیہسی ویرلمیدر . حتی بونلر بر درجہ  
ترقیع ایتدیرلمیدر . و ممکن ایسہ او درجہ ایلری واریورم .  
مکافات تقدیہ اعطا اولنمیدر .

آرقداشلر ! استرحام ایدرم ، بن بو اولاد شہدائی  
ناصل تحقیق ایدوبدہ ، علی الاسامی حضورعالیکزہ چیقارہ .  
بیلیم ؛ بناء علیہ بندہ کزک تکلیفمہ وساطت ایدہ جک  
بر دائرہ لازمدرکہ اودہ مدافعة ملیہ وکالتیدر . استرحام  
ایدیورم تقریرم بو طرزدہ مدافعة ملیہ وکالتنہ حوالہ  
ایدلسون .

راغب بک ( کوتاہیہ ) — رئیس بک ! چوقرجا  
ایدرم ؛ مطبوعات مدیریتتہ تبلیغاتدہ بولنلسون . بعدما  
بولہ حلمی بکک حسیاتی تمییح ایدہ جک مقالہ لریازماسونلر !  
( خندہلر )

طونہلی حلمی بک ( بولی ) — آرقداشلر ! ایشتہ  
راغب بکک جوابم ؛ کچن قیش ، علمدار ایچون اون  
صحیفہ لک بر منظومہ یازمشدم . ( براوو صدالری )

رئیس — افندم ! مملکت ایچون حسن خدمت  
ایدنلرک تلطیفنہ چالشمق ، مدافعة ملیہ وکالتنک پورجی  
وقانونادہ وظیفہ سیدر . وکالتی ؛ بو خصوصدہ حلمی بک  
ایفاظ ایدیورلر . ہیئت جلیلہ کزکدہ تصویبی لازمدر .  
بونک ایچون ، مدافعة ملیہ وکالتنک نظر دقتنی جلب ایتمک  
اوزرہ شو تقریرک تصویباً مدافعة ملیہ وکالتنہ حوالہسنی .  
قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسونلر . قبول ایدلمشدر .  
صالح افندی ( ارضروم ) — دیگر واپورلرک  
قهرمانلری دہ برابر ! . . طرزون واپوری ، غزال واپوری  
وسائرہدہ کیلردہ داخل اولدیغی حالہ . .

رئیس — حسن خدمت ایدنلر ...

عمر لطفی بك ( آماسیه ) — قرده حسن خدمت ایدن قهرمانلرك عائله لرینه ده ... اونلرده عیندر .

بسیم آنالای بك ( کوتاهییه ) — اقدام ! اولجه ایکی سنه اول اوقافه طائد بر تقریر ویرمشم . بر سنه صکرده انجمنه کیتدی ، حالا اوراده او یویور . اونک حقتنده بر ایکی سوز سویلیه حکم : ظن ایدرم بوکا ایکی سنه در حق قازاندم .

رئیس — اوراق وارده ده بیتسونده صکره سوز ویررم .

اقدام ! چباغجور قضاسی نامنک تبدیلی حقتنده کنج مبعوثی جمعی بکک بر تکلیف قانونیسی وار ؛ لایحه انجمنه کوندریوروز .

انجمن انتخابانسه دائر تذکره واردر . اوقونه جقدر .

ریاست جلیله

انجمنمزمک بو کونکی اجتماعنده خارجیه انجمنی کتابتنه آنطالیه مبعوثی خلیل ابراهیم بکک انتخاب اولندیقی علی الاصول هیئت عمومییه عرض اولنور اقدام .

خارجیه انجمنی رئیس

ازمیر مبعوثی

یونس نادى

تپه دلتلی نورالدین به حقتنده عدلیه انجمنی مضبوطسی :

رئیس — اقدام انجمنلردن مورد مضبوطلر وار . جاسوسلق جرمندن دولای محکوم تپه دلتلی نورالدین حقتنده کی حکمک رفعیله حقتنده احکام عمومییه دائره سنده معامله ایفا ایدلمک اوزره ، اوراقنک عدلیه وکالتنه تودیعهنه دائر عدلیه انجمنی مضبوطسی وار . عدلیه وکالتنه کوندریوروز . یاسین بك ( غازی عینتاب ) — بو مضبوطه ، عفوی تضمن ایدیور عفوی موجب اولان بو مضبوطه نك ...

رئیس — اقدام ! آکلایه مادام .

یاسین بك — عدلیه وکالتنه حواله ایتدی بککز اوراق ، حکمک رفعی تضمن ایدیور . حکمک رفعه متعلق اولان او اوراق ، مجلسک تصویبته اقران ایتمدن عدلیه وکالتنه کیده بیلیرمی ؟

رئیس — اقدام! عدلیه انجمنی بو اوراقک دوغریدن دوغری به عدلیه وکالتنه حواله سنی تکلیف ایدیور . مع مافیله مضبوطه محرری بك ، بو خصوصه هیئت جلیله یی تنویر یویورسون .

عدلیه انجمنی رئیس امین بك ( جانیک ) — مسئله بسیطدر اقدام ! بو شخص ، عفودن استفاده ایتسی لازم کلن بر شخصدر . بونک ایچون عدلیه وکالتنک نظر دقتی جلب اولنیور .

یاسین بك ( غازی عینتاب ) — عدلیه انجمننک نقطه نظری ، بو آدمک عفودن استفاده ایتسی لازم کیلور شکنده اوله بیلیر . مادام که بو آدمک عفودن استفاده سی لازم کیلور مش . هر حاله مجلسک تصویبی لازمدر .

مضبوطه محرری حمید بك ( بیغا ) — اقدام! تپه دلتلی نورالدین نامنده بر شخص ، یونانلیلر ایچون ارتکاب ایتدی کی جاسوسلق جرمندن دولای سوکه بدایت محکمه سنجه تحت توقیفه آلمش و بدایت محکمه سنده خیانت وطنیه جرمینی حقتنده کی قوانین موضوعه یه توفیقاً جریان ایدن محاکمه سی نتیجه سنده اوچ سنه کوره که محکوم ایدلمش .. نورالدین حقتنده سوکه بدایت محکمه سنک آنخا ایتدی کی بو قرار و اوراق حکمییه ، خیانت وطنیه جرمینی حقتنده کی اوراقک مجلسجه تدقیق اصولنه قیاساً مجلس عالیکنزه سوق ایدلمش و عدلیه انجمننجه ده پایلان تدقیقات نتیجه سنده جاسوسلق فعلی بر جرم مخصوص اولسنه و خیانت وطنیه جرمینی قانونی احکامنه توفیقاً اجرای محاکمه و تعیین جزایه بدایت محکمه سنک صلاحیتی حائر اولماسنه بناءً حقتنده احکام عمومییه توفیقاً معامله پایلمسنه و آنحق بکیدن استقلال محکمه سنجه تدقیق ایدیلرک خیانت وطنیه قانونی احکامنه توفیقاً بر قرار ویرلمش . اوراق بوشکلده چیقمقده ایکن ایکنجی دفعه استقلال محکمه سی تعطیل فعالیت ایتش . اوراق ایکنجی دفعه اوله رق بدایت محکمه سنه گلش ، بدایت محکمه سی رفیع ایتدی کی حکم اوزرینه حکم ویرمش که : مخالف قانوندر . بو نقطه نظرندن عدلیه انجمنی تکلیف ایدیور که : بدایت محکمه سنده جاسوسلق جرمندن دولای خیانت وطنیه قانوننه توفیقاً

قواعد عمومیہ نقطہ نظر ندن ، جاسوسلق حقدہ کی قانونہ توفیقاً محاکمہ سی اجرا ایدلسی لازمدر دیور . بو، بر محکمہ نک و یرمش اولدینی برقراری رفع ایتمک دیمکدر . او مجرم حقدہ باشقہ درلو معاملہ یورومتک دیمکدر . ظن ایدرم کہ عدلیہ انجمنک ذہولی واردر . مسئلہ شایان مذاکرہ در .

رئیس — افندم ! بو اوراقک روزنامہ یہ آلہرق مذاکرہ سنی تکلیف ایدیورلر .

حمید بک ( بیغا ) — بک افندی مع الاسف ادعالزندہ حقلی دکلدر . چونکہ ذات مسئلہ حقدہ ، محاکمہ دہ جریان ایدن معاملات قانونیہ واقعہ یولما یورلر . صورت توقیف ، جرم ، جاسوسلقدر و جاسوسلق جرمیلہ محکمہ یہ سوق ایدلمش و محاکمہ سی جریان ایتمشدر . عدلیہ انجمنک مضبطہ سی قرار سابقک بدایت محکمہ سندن یرلمش اولان حکمک رفیعلہ علی الاصول اوراق دعوانک عائد اولدینی محکمہ یہ تودیع نہ داؤدر . مساعده بو یوریلر سہ مضبطہ عیناً او قونسون وقوع یولان شہہ ازالہ ایدلسون . ( حاجت یوق سسلری )

یاسین بک ( غازی عینتاب ) — مضبطہ محرری اعتراف بو یور یورلر کہ مضبطہ حکمک رفعی متضمندر . بناءً علیہ انجمنک مطالعہ سہ اشتراک ایتیمورم .

لطیف بک ( ملاطیہ ) — صلاحیت خارجندہ یرلمش بر حکم ذاتاً مرفوعدر . بناءً علیہ اوراقک صلاحیتدار اولان محکمہ تائده سنہ حوالہ سی لازمدر .

رئیس — مذاکرہ سنی قبول بو یور سہ کز روزنامہ یہ آلیرز .

حمید بک ( بیغا ) — مذاکرہ یہ حاجت یوقدر . رئیس — مضبطہ او قونسون دہ قبول ایدرسہ کز مذاکرہ یہ لزوم قالماز .

هیئت عمومیہ یہ

دشمن لہنہ جاسوسلقندہ بولندینی ادما اولنمسندن دولایی مظنون علیہ اولان تپہ دنلی نورالدینک اوج سنہ مدتلہ کوردک جزاسنہ محکومیتنہ دائر ایدین . بدایت محکمہ سندن صدور ایدن حکمی حاوی اوراق ہیئت

حکمک رفیعلہ قواعد عمومیہ دائرہ سندن و محاکمہ تائده سندن محاکمہ ایدلمک اوزرہ اوراق عدلیہ و کالتنہ تودیع ایدیورز . بناءً علیہ خیانت وطنیہ قانوننہ توفیقاً محاکمہ سی رؤیت ایدلمشدر . حالبوکہ : احکام عمومیہ یہ نظراً محاکمہ ایدلمک لازمدر . مضبطہ نک قبولی تکلیف ایدیورم .

نشأت بک ( کغری ) — افندم ! بو اوراق مجلس عالیکزہ اوج سنہ دنبری کلوب کیدیور . یعنی مجلس عالیٹک ایلک تشکلندن بری یعنی ایکی یچق سنہ در عدلیہ انجمنک نظر دقتنی جلب ایتدی . حمید بک بو یورد قلمی کبی جاسوسلق مسئلہ سیلہ متهم بولنان بو آدمی ، نورالدینی بدایت محکمہ سی وظیفہ سی خلافندہ اولہرق خیانت وطنیہ جرمیلہ محکوم ایتمشدی . ایکی یچق سنہ اول عدلیہ انجمنی ، بو یریلان حکمک صلاحیت خارجندہ یرلمسندن دولایی علی الاصول معاملہ یاپلق اوزرہ عدلیہ و کالتنہ یرمشدی . او وقتلردہ استقلال محکمہ لری حال فعالیتندہ بولنیوردی . وشہہ سزبو کبی جرائمک مرجع رؤیتی دہ استقلال محاکمی ایدی بو اوراق ظن ایدیورم دکزلی استقلال محکمہ سنہ تودیع اولمش وانتاج ایدلمدن استقلال محکمہ سی لغو ایدلمشدر . ینہ سوکہ بدایت محکمہ سی مجلس عالیٹک رفع قرارینی نظر اعتبارہ آلیہرق حکمنده اصرار ایتمش ، تکرار خیانت وطنیہ جرمیلہ اتہام ایتمش . بو معاملہ خلاف قانوندر . انجمن بو حکمک رفیعلہ برابر معاملہ لازمہ نک اصولی دائرہ سندن یایلمق اوزرہ بو اوراق عدلیہ و کالتنہ حوالہ ایدیورز . ( موقوفی صدالری ) اوت بو آدم اوج سنہ دن بری موقوفدر . عفوه کیرہ من جاسوسدر .

رئیس — افندم ! بو مضبطہ مذاکرہ یہ وضع ایدیلہ چک ایسہ مضبطہ نک او قونسنی لازمدر .

یاسین بک ( غازی عینتاب ) — افندم عدلیہ انجمنی بو اوراقی مطالعہ ایتمکسزین عدلیہ و کالتنہ کوندرمش اولسہیدی . مجلسدہ مذاکرہ و تصویبنہ محل قالمقزین کیدہ بیلردی . عدلیہ انجمنک ، بر محکمہ نک خیانت وطنیہ قانوننہ توفیقاً یرمش اولدینی حکمی تعدیلاً ، بو آدم جاسوسدر ، جاسوس دیمک خیانت وطنیہ دیمک دکلدر . خیانت وطنیہ قانونیلہ بونک محکومیتی دوعری دکلدر .

عمومیه قرار یه عدلیه انجمنه تو دیع ایدلمش اولمقله انجمنک  
 ۱۲ / ۱۱ / ۳۸ تاریخلی اجتماعنده مطالعه و تدقیق اولندی .  
 مرقوم نورالدین حقنده مقدمه سوکه بدایت جزا محکمه سنده  
 و جاهاً جریان ایدن محاکمات نتیجه سنده قانون جزانک  
 الی برنجی ماده سنک فقره ناینه سنه تطبیقاً اوج سنه مدتله  
 کوره که قونلسنه دائر ویریلن حکم اوراقی خیانت و وطنیه  
 مجرمینه عائد اوراق مثللو مجلس عالی یه لدی التقدیم انجمن  
 عدلیه جه اجرا ایدیلن تدقیقات نتیجه سنده مرقوم نورالدینه  
 عطف ایدیلن فعلک جاسوسلق کبی خیانت حربیه افعالندن  
 معدود کورولسی حسیلله بدایت محکمه سنک خیانت  
 و وطنیه شکلنده رؤیت ایلدیکی دعوا نتیجه سنده اعطا  
 ایلدیکی حکمک رفعیله محل جرمک مربوط اولدیغی  
 استقلال محکمه سنه تودیعی لزومه قرار ویریلرک محلی  
 محکمه سنه اعاده ایدلشکن استقلال محکمه سنک بواننده  
 تعطیل فعالیت ایش اولسنه بناء ایدین بدایت محکمه سنده  
 تکرار جریان ایدن محاکمه نتیجه سنده حکم سابق وجهله  
 اتخاذ قرار ایدلدیکی آکلاشلمش و حالبوکه مجلس عالی نک  
 قرار اولی ایله جاسوسلق فعلنک خیانت و وطنیه دن باشقه  
 ماهیتده بر جرم مخصوص اولسندن و بدایت محکمه سنک  
 خیانت و وطنیه طرزنده رؤیت محاکمه ایتهم سنک وظیفه سی  
 خارجنده بولنسنندن بختله مسرود اسباب خلافت اوله رق  
 بر منوال سابق ویریلن حکم اخیرک دخی مخالفت قانونیه یه  
 بناء رفعیله احکام عمومیه دائره سنده مسئله نک انتاجی  
 ضمنتده عدلیه و کالته اعاده سنه متفقاً قرار ویریلرک هیئت  
 عمومیه نک نظر تصویبیه عرص اولتور .

کاتب	مضبطله محرری	عدلیه انجمنی رئیس
اسپارطه	جانیک	
طاهر	امین	
اعضا	اعضا	اعضا
مرعش	قره حصار صاحب	قیصری بیغا
حسب	اسماعیل شکری	ثابت حمید

رئیس — بونی بلا مذاکره رأی عالیترینه وضع  
 ایدیورم . قبول بویوردلینی تقدیرده عدلیه و کالته حواله  
 ایده جکم، مضبطله یی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون!

مضبطله قبول اولندی ، عدلیه و کالته کوندریورز .  
 حمید اوغلی یوسفک بقیه مدت جزایه سنک عفونیه  
 دائر قانونه :

حمید اوغلی یوسفک بقیه مدت جزایه نک عفوی  
 حقنده کی لایحه قانونیه نک تصدیقنه دائر عدلیه انجمنی  
 مضبطله سی واردره او قونه جقدر .  
 حافظ محمد بک ( طربزون ) — روزنامه یه آک .  
 رئیس — عفوی متضمن مضبطله لک در حال او قونسی  
 حقنده قرارلر و رادر .

هیئت عمومیه

قتل فعلندن صورت قطعیه ده یدی بچق سنه کوره ک  
 جزاسنه محکوم و آماسیه حبس خانه سنده محبوس بولنان  
 کوپرینک غلام قریه سنندن امام اوغللرندن حمید اوغلی  
 یوسفک معلولیت دائمه سنه مبنی بقیه مدت جزایه سنک  
 عفونیه دائر اجرا وکیللری هیئتندن تنظیم اولتوب هیئت  
 عمومیه قرار یه عدلیه انجمنه حواله ایدلمش اولان  
 ۱۹-۱۰-۳۸ تاریخلی لایحه قانونیه و اسباب موجه  
 مضبطله سی انجمنک ۱۶-۱۱-۳۸ تاریخلی اجتماعنده مطالعه  
 و اقتضاسی مذاکره اولندی . مرقوم یوسفک اجرا قیلنان  
 معاینه طیبه سی نتیجه سنده دااخلنازیر و سئل الرنه کبی  
 امراض و خیمه ایله معلولیت دائمه یه مبتلا اولدیغی و امراض  
 مذ کوره نک محیط سیرایتی ده اضرار ایده چکی جهتله  
 مرقوم تحقیق ایدن اشبو معلولیتنه بناء بقیه مدت جزایه سنک  
 عفوی ضمنتده معاینه و طیب عدلی مؤسسه سی راپورلرینه  
 مستنداً هیئت وکیلجه درمیان اولنان اسباب موجه  
 ایله لایحه مذ کوره موافق نفس الامر کورولمش اولمقله  
 لاجل التصویب عیناً هیئت عمومیه یه تقدیمه متفقاً قرار  
 ویرلدی .

کاتب	مضبطله محرری	عدلیه انجمنی رئیس
اسپارطه	بیغا	جانیک
محمد طاهر	حمید	امین
اعضا	اعضا	اعضا
مرعش	قره حصار صاحب	
حسب	اسماعیل شکری	

بوقانونده دییورکه (هرهانی برقانونده تاریخ مرعیت کو-  
ستلرزه نئشردن اعتباراً ایکی آی صکره معتبر اولور (دیور.  
شمدی بو، اساسی بوزه جق بوقانونده مستنابر ماهیت یوقدر.  
بناءً علیه بویله بر ماده یازمازه سق امین اولیکرکه اجرا  
ایده مه یز . (تاریخ نئشردن معتبردر ) دینه جکدر .

حمیدک (بیغا) — افندم ! عدلیه انجمنی بو فکره  
طرفدار اوله بیلور . بر محذور متصور دکلدر . فقط  
هیئت علیه کزک عینی مسئله حقتده بویله بر ماده یایتمسزین  
قبول ایتدیکی قوانین موجود اولمادیغندن بویله بر ماده  
یازمادق ، بناءً علیه ؛ تعدیل تکلیفی ویرسونلر .

رئیس — افندم ! انجمن بویله بر ماده یه لزوم یوقدر  
دیور . بوقانون چیقار حیقماز تطبیق مجبوریدر .

حقی حامی ک (سینوب) — افندم ! بوندن اولده  
بویله عفو قانونلری گلش تاریخ مرعیتلری ذکر ایدلد .

یکسندن دولای بوماده لر علاوه ایدلشدر . معلوم عالیلری  
هانکی قانون ، اولورسه اولسون بوماده علاوه ایدلرزه  
آرقداشمک بویوردقلری کبی او قانون آنجق ایکی آی  
صکره تطبیق اولنور . عدلیه وکیل ایکی آیدن اول تطبیق  
ایدرسه قانوناً مسئولدر . ایتزه او مسئله باشقه ...

ایکی آی مدت مرورندن اول تخلیه ایدرلرسه مسئولدرلر .  
یالکز حمیدک آرقداشمک تماش ایتمش اولدینی بر نقطه واردر .  
برائت قرارلرینه اقران ایتمش اولان هر شخص مطلقاً  
تخلیه اولنور . بو عفور ، برائت دکلدر . بناءً علیه ،  
برائتله عفو قرارلری یکدیگرینه بکزه تیله مز . بو اعتبارله  
ذکری ضروریدر . بناءً علیه بویله بر ماده اولسه ده اولور ،

اولماسه ده اولور دیمک دوغری دکلدر . بناءً علیه ایشبو قانون تاریخ  
نئشردن اعتباراً معتبر «دیه بر ماده نک وضعی تکلیف ایدرم .

رئیس — افندم ! انجمن موافقت ایدیور .  
ریاست جلیله یه

بوقانونه ایکنجی ماده اوله رق :  
«ایشبو قانون تاریخ نئشردن معتبردر .»

ماده سنی قبول ایدرم . ۲۲ تشرین ثانی ۱۳۳۸  
قره حصار شرقی

علی سروری

صدیق ک (ملاطیه) — رئیس ک ! بوراپوری  
دوقتور آرقداشلریمز ایضاح بویورسونلر ! بوشکلده اولماز  
تردد حاصل اولیور .

رئیس — افندم ! صحیه انجمنه حواله سنه لزوم  
کورولمه مش اولدینی آکلشیلور . عفوینی ایسته یور .  
(رأیه سسلری) مساعده بویورک عفو ک ماده لری واردر .  
اونلر اوقونه جق .

ماده ۱ — قتل ماده سندن دولای صورت قطعیه ده  
یدی بچق سنه کوره که محکوم والیوم آماسیه حبسخانه سنده  
محبوس بولنان کوپرینک غلام قریه سندن امام اوغللرندن  
حمید اوغنی یوسفک معلولیت دائمه سنه بناءً بقیه مدت  
جزایه سی عفو ایدلشدر .

رئیس — برنجی ماده یی عیناً رأیکزه وضع ایدیورم .  
برنجی ماده یی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول  
ایدلدی . ایکنجی ماده یی تکرار او قویورم .

ماده ۲ — ایشبو قانونک اجرا سنه عدلیه وکیل  
مأموردر .

رئیس — ایکنجی ماده یی قبول ایدنلر لطفاً ال  
قالدیرسون ! ایکنجی ماده قبول ایدلشدر . هیئت عمومی سنی  
رأی عالیکزه وضع ایدیورم .

علی سروری افندی (قره حصار شرقی) —  
تاریخ نئشردن مرعی الاجرادر کبی مرعیت حقتده بر ماده  
ایستر . .

رئیس — عدلیه انجمنی بو خصوصده مطالعه سنی  
سویله جک .

حمیدک (بیغا) — هیئت جلیله کزه عرض ایدیلن  
بوقانون شخصیدر ، عمومی دکلدر . هیئت عمومی سنی  
قبول ایدلدیکی تقدیرده تاریخ مرعیتنه دائر باشقه بر ماده نک  
تدویننه لزوم یوقدر .

شکری ک (بولی) — لازمدر افندم .  
حمید ک (بیغا) — بناءً علیه ؛ مسئله موقوفیه

متعلق اولدیغندن مستعجلیت تکلیف ایدیورم .

علی سروری افندی (قره حصار شرقی) — معلوم  
عالیبری قوانینک نشر واعلانی حقتده قانون واردر .

ریاست جلیلیه

۳ — اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی -  
الاجرادر .

ماده سنك علاوه سنی تکلیف ایدرم .

اسپارطه  
طاهر

رئیس — افندم! ایکنجی ماده اوله رق علی سروری  
بک تکلیفی وجهله بر ماده نك علاوه سنی قبول ایدنلر  
لطفاً اللرینی قالدیرسون ! قبول ایدلدی . او حالده هیئت  
عمومیه سنی رأیکزه وضع ایدیورم . اول امرده انجمن  
مستعجلیت تکلیف ایدیورم . مستعجلیتی قبول ایدنلر  
لطفاً اللرینی قالدیرسون ! قبول ایدلدی افندم .

علی سروری افندی (قره حصار شرقی) — رئیس بک  
افندی ! اصول حقنده ایکی کله سویلیه حکم . مستعجلیت  
تکلیفی قانونک مذاکره سنك مبدأنده اولور . بعدما  
استرحام ایدرم بویله بعدالذا کره مستعجلیت تکلیفاری  
رأیه قونماسون . نظامنامه یه مخالفدر . فقط بو تکلیف  
قبول ایدلمشدر .

رئیس — افندم ! قانونک هیئت عمومیه سنی قبول  
ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسون ! قبول ایدلمشدر  
افندم .

بسم آتالای بک ( کوتاهیه) — آرقداشلر وقفک نهدیمک  
اولدیغنی هممز بیلیرز . نفع عبداللهه عائد اولوق اوزره تملکدن  
آله قونان شیدر . سزه بن یوزدانه مثال کوسترهیم . حتی  
صایلمقندن ، عدوا حصادن خارج مثالر کوسترهیم . برچوق  
املاک و ققیه فوت ایدلمشدر . ایشته کوزیکزک دیننده کی صولی  
خان ، دون اوقافه هاند ایکن بوکون کیرقورک ، قره بئک  
اوزرنده در . بونی اوقاف مأمورلری ، متولیلری صاتدی  
افندیلر .

حمید بک ( بیغا ) — ایشته سنکل حامی .

بسم آتالای بک ( دوامله ) — وسائر ، وسائر ،  
آرقداشلر ، سلطنتلر ده وریلیور ، خاندانلر ده وریلیور ،  
تحکمملر واستبدادلر ده وریلیورده نهدن اوقاف اسلامیه  
اوزرنده عصر لر دنبری دوام ایدن تسلط قالدیر یله میور ؟  
نهدن افندیلر قیر یله میور ؟

رئیس — افندم برکله نك تصحیحنه لزوم واردر .  
بوراده تسلط کله سنك استعمالنه لزوم یوقدر .

بسم آتالای بک ( کوتاهیه ) — بن لزوم کوریورم .  
هیئت عمومیه نك رأینه مراجعت ایدیورم . ( کیری آل  
سسلری ) اثبات ایده حکم .

سلیمان سری بک ( یوزغاد ) — تسلط دیدی ،  
تصرف دیدی .

رئیس — مساعده بویوریکز . ( دوام سسلری )  
بسم آتالای بک ( دوامله ) — هیئت عمومیه نك  
آراسنه عرض ایدرم اونلرک ویره جچی حکمه . . .  
صالح افندی ( ارضروم ) — دوغریدر ، تسلطدر .  
( کیری آل سسلری )

بسم آتالای بک ( دوامله ) — کیری آلهیم . اوقافه  
عائد دمن عرض ایتدیکم کبی ایکی سنه اول بر  
تقریرم واردی . برمدت سورونجمه ده قالدقندن صکره  
هیئت عمومیه یه کلدی . انجمنلره کتیدی . بر سنه در  
اوراده او یوپور . آرقداشلر ! بومسئله یی حل ایتمک شرعاً  
اوزرمزه واجبدر . فقه شریف اسلامیه نك نافذ ، درین  
نظرلری اساساً بونی حل ایتمشدر . صکره عقلاً حل لازم  
کلیر . بونی وجدانلر یکره خطاب ایدیورم . نهدن هیچ  
بروظیفه ایفا ایتمین انسانلر یالکز برخزینهدن بیهرک  
جیبینی دولدرسون . نهدن مملکت پکمز بوله مازکن اونلر  
شامپانیا ایچسون . بوعقلاً جائز میدر ؟ عقل ، فقه ایله  
برابر کیدر . هم عصرک ذهینتلری ، عصرک دساتیری که :  
اسلامک دساتیر اساسیه سنه ده موافقدر . هیچ بروظیفه  
ایفا ایتمین برعائیه ، بر خاندانه بیکارجه لبرانک تفویض  
ایدلمسنی نهدن تجویز ایدیورسکنز . سز بونی بیقمازسه کز  
برکون کلوب بیقیله جقدر . فقط ، بز تاریخی وظیفه مزنی  
ایفا ایتممش اوله جغز . هرشیده جلادت کوسترن اوک آیاق  
اولان مجلس عالیکنز بونی ده حل ایتلیدر . بونی الهده  
بکله یور . رسول اللهده بکله یور . بونی خلق ده بکله یور .  
آرقداشلر ! اوقافه بالخاصه اوقاف غیر صحیحیه عطف  
نظر ایدیورم . برکره بونلر تملک صحیحیه ایله تملک  
ایدلمشدر . قونیه ده کی جلال اوقافی کوز اوکنه آلهم .

اسماعیل شکری افندی ( قره حصار صاحب ) --  
 افندیلر ! شرعیه انجمنندن انتاج اولنمش فقط او صروده  
 شرعیه و اوقاف وکالتی اوقاف اسلامیه نك توحیدی حقنده  
 بر نظامنامه بر قانون یاقمده اولدیغندن بحثله او تکلیفی  
 ایسته مش شمدی شرعیه و اوقاف وکالتنده در . ( او حالده  
 اورادن جلب ایدیلین صدرلی )

رئیس -- افندم ! دیوان ریاست بوتقریری جلب ایله  
 روزنامه یه آلیر .

عصمت بك ( چوروم ) -- افندم ! بو تقریر تکلیف  
 قانونی ماهیتنده میدر یوقسه دکلیدر ؟

بسم آتالای بك ( کوتاهی ) -- اوت ، اوت تکلیف  
 قانونی ماهیتنده در .

عصمت بك ( چوروم ) -- اگر تکلیف قانونی  
 ماهیتنده ایسه روزنامه یه آلمسی موضوع بحث اوله بیلیر .  
 روزنامه یه آله بیلیر .

عمر لطفی بك ( آماسیه ) -- افندم ! ایکی کوندر  
 جلسه خفیه ده برشی مذا کره ایدیوردق او هنوز بیتمه مشدر .  
 وقتنر کچ و آقشام اولدیغی ایچون بر اقلیم مشدر .  
 بناءً علیه بو کونکی جلسه من دونکینک بر استظاله سی  
 اولق لازم کلیر . حق اوراق وارده اوقونمق سزین دوام  
 ایدلمک لازم کلیر کن باشقه ایشلره باقدیغمن دن کیری قالدی .  
 بنده کز تکلیف ایدیورم . جلسه خفیه یه کچلم و ایشمزی  
 بتیره لم

رئیس -- افندم ! اوراق وارده دن روزنامه یه  
 کچه جک ایکن بو مسئله آچیله مشدر .

نصرت افندی ( ارضروم ) -- ایکی ساعتک یره  
 کیده جک آرقداشلر وار آقشام اولیور .

بسم بك ( قسطمونی ) -- رئیس بك نافع وکالتندن  
 سؤال تقریرم وار . مارت تاریخنده ویرلمشدر . ایکی آیه  
 قدر یاشنه کیره جک ویورویه رک کله جکدر . رجا ایدرم  
 ایکی دفعه مقام عالیگزدن تأکید ایدلدی حالا جواب  
 کلدی .

رئیس -- افندم ! نافع وکالتنه تکرار تأکید ایده جکزر

عجا پیری محمد پاشا اولنری آلتک تری ایله می قازاندی ؟  
 خایر ، شورادن بو طرفی نهدر دیدی اونی وقف ایندی .  
 عجا کدک احمد پاشا ، وقفی آلتک تری ایله می قزاندی ؟  
 بوده خیر بونلرده تملک صحیح یوقدر . احکام جلیله  
 فقهیه و احکام جلیله اوقافه کوره بونلر اوقاف غیر صحیحه  
 قیلندن دره . اولوالامر اولان مجلسکزه ، اولوالامر اولان  
 مقام خلافت بونلرک شرائطی تبدیل ایده بیلیر . آرقداشلر !  
 مشروط لهلری اولنلری تصرفی و شرط واقفی تحویل  
 ایتک اولوالامرک ، ارباب حل و عقد اولان مجلس عالیگزک  
 وظیفه سیدر .

آرقداشلر ! سواققلرده چیر چبلاق چوققلر چیر پیور .  
 مهاجرلر سواققلرده تیرده شیور . قادینلر آج و چبلاق  
 قالیور کن نهدن زیدک جینه میلونلرجه لیرالر کیرسون .  
 یوسف ضیا بك ( بتلیس ) جامعده لازمدر .

بسم آتالای بك ( دوامله ) -- فقط مکتبده  
 لازمدر . آرقداش ! سن مکتب یامازسه ک جامعلرینک  
 شمدیکی کبی توزلر ایچنده قیمتندی ده بیله مزسک ، اونک ،  
 علوی همتنه خدمت ایده مزسک مملکتک عرفانی یوکسک  
 بووققلره مملکتده مدارس عالیله علمیه آج ، شریعت  
 غرای اسلامیه یی شرقدن غریبه دوعری نشر ایت یوقسه  
 بونلرک حاصلاتی زیدک ، عمرک جینه کیرسون . کچمش کونلر  
 ضیاعاندندر . تعمیری ده غیر قابلددر . فقط بو تکلیفمک درحال  
 مجلسه کله رک مذا کره ایدلسنی ذات عالیلرندن رجا ایدیورم  
 رئیس بك بونی ربه قوییکز بو طلبه نظامنامه موجبنجه  
 حقم واردر .

عثمان بك ( طلب یالکز تکلیفک آلتوب آلتهمه سنه  
 دائر اولور )

رئیس -- بسم آتالای بك آرقداشمز کندیسنک  
 تقریرینک موضوع مذا کره اولسی ایچون بر سوز آلدی .  
 نظامنامه خارچنده کندیسنک حریت کلامنه حرمت  
 ایتدم فتمطبر آز اساسه کیریشدیلمر و اساسه کیریشدکلری  
 ایچون بعض آرقداشلرده سوز ایستیورلرکه ( خایر  
 صدرلی ) او حالده شرعیه انجمنندن چیقدیغنی اوسویلیورلر  
 روزنامه یه آلمسی تکلیف ایدیورلر .



عبارت قالیوز ، اجتماع ایدہ میوز ، برده اجتماع ایدہ لم  
صدالری )

افندم ! آرقداشیر ساعت یاریمده طویلا نه مدقلرندن  
برده اجتماع تکلیف ایدیورلر . ( موافق صدالری ) یارین  
ساعت برده اجتماع قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون !  
قبول ایدلمشدر .

یارین ساعت برده اجتماع ایتک ونواحی قانونی مذاکره  
ایلک اوزره جلسه یی تعطیل ایدیورم .

ختم مذاکرات

دقیقه ساعت  
• •

اجتماع آتی روزنامه سی

۱ — ضبط سابق خبرنامه سی

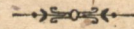
۲ — نواحی قانونی

جوانی کوندرسون . سامعینک صالونی تخلیه سنی رجا ایدرم .

ختم مذاکرات

دقیقه ساعت  
۲ ۳۰

ایکنجی جلسه خفیدر



اوچنجی جلسه

[ رئیس — برنجی رئیس و کیلی حسین عوننی بک افندی ]

کاتب : محمود سعید بک ( موش )



رئیس — شمعی افندم ! سؤال تقریرلری واردر .  
بونلرک جوایلری ویریله جکدر .

حافظ محمد بک ( طریزون ) — علنی جلسه ده ایلمک

سوز بنمدر . رئیس بک !

رئیس — افندم ! وقت کچدی . یارین ساعت یاریمده  
اجتماع ایتک اوزره . . . ( ساعت یاریمده سوزی هیچدن



